

2019ko jaietako programa
Programa de fiestas 2019



URDUÑA
ORDUÑA

KARTELA
MÓNICA ALONSO NIETO

OTXO MAIO 2019

URDUÑA JAİETAN



Felices Fiestas



Abierto
24 horas
365 días



Pago con
tarjetas



Tienda



Puente de
lavado calidad
Alemana y
Boxes de
lavado con
agua caliente,
descalcificada
y osmotizada

Combustible de 1ª calidad: Gasóleo CLH-HQ300 y Gasolina CLH-HQ400

Polígono Ind. de la Rondina (Crta. Gama - parcela i2) **ORDUÑA** - Tel: 945 38 30 05 - gasolineraorduña.com

HOTEL ORDUÑA PLAZA



Balneario

¡RESERVA TU MENÚ OTXOMAIO!

Foru plaza, URDUÑA · Tel. 945 56 90 38
info@hotelordunaplaza.com

Hotel · Restaurante · Balneario
Gimnasio · Organización de eventos

Sorpresa!

- O P A R I A K -

AMURRION EGINDAKO
MEZUDUN
OPARIAK
EUSKARAZ



www.sorpresa.eus

KOMUNIKA

Tu agencia de comunicación integral

KOMUNIKAZIOA
COMUNICACIÓN
CORPORATIVA,
INSTITUCIONAL,
DE EVENTOS...

ITZULPENAK
TRADUCCIONES,
SERVICIOS DE
INTERPRETACIÓN

DISEINU GRAFIKOA
CARTELERÍA,
REVISTAS,
CATÁLOGOS,
BRANDING ...

PUBLIZITATEA
CONTRATACIÓN
Y VENTA DE
PUBLICIDAD

www.komunika.eus ☎ 688 625 366 ✉ info@komunika.eus

2019ko Otxomaioako Kultura batzordean parte hartu duten kultur eta kirol taldeak

Grupos culturales y deportivos que participan en la Comisión de Cultura encargada de las fiestas de Otxomaio 2019.

- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Urduñako Abesbatza Elkartea• Urduñako Gazte Asanblada• Mugalde, K.E.• Bihotza Konpartsa• Urduñako Santa Zezilia Musika Banda• Antzinako Andra Mari Ikastetxea• Urduña Herri Ikastetxeko IGE• Otxomaio Zezenketa Elkartea• A.D. Bedarbide• Arando Korrikalari Taldea• Orduña Txolope Bolatoki Kirol Taldea | <ul style="list-style-type: none">• Ehiza eta Arrantza Elkartea• Urduñako Txirrindularien Elkartea• Jai Alai Pilotazale Elkartea• Zaldiaren Adiskideen Elkartea• Txarlazo Mendi Taldea• Getxa Goi Txistu elkartea• Fita Fik Euskal Soinutresna Elkartea• Erauntsi Dantza Taldea• Liborio Kolektiboa Musika Elkartea• "Orduña Baila" dantza Elkartea.• Jubilatuen Elkartea | <ul style="list-style-type: none">• Orduñako Eskautak• Loraldi Elkartea• Gorobel Parapente Taldea• Urduñako Mendi Duatloia (UMD)• Adratan• Gualdetxu MBTT• Adi Emakumeak• Urduñako Goi Nerbioi Arrantza eta Kasting Kirol Elkartea• Airaldeako Euskalgintza Kontseilua• Taegeuk Taekwondo Elkartea |
|---|---|---|

Laguntzaileak / Colaboran:

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Antzinako Andra Mari Ikastetxea | <ul style="list-style-type: none">• Urduñako Babes Zibila | <ul style="list-style-type: none">• Olaran Urduñako Txokoen Elkartea |
|---|---|--|

Urduñako Udalak nahi du Otxomaioak berdinzaleak eta eraso sexistarik gabekoak izatea, eta ez egotea horrelako egoerak sortzen dituzten jarrerarik ere. Herritar guztien inplikazioa beharrezkoa da indarkeria egoera horiek murriztu edo desagerrarazteko. Nahi dugu emakumeek eta gizonek ondo pasatzeko eskubide berdina izatea, askatasunean bizitzeko eta Otxomaioetaz gozatzeko, berdintasunean eta askatasunean. Horregatik momentu oro batak bestea errespetatzea eta tolerantzia jarrerak erraztea nahitaezkoa da.

El Ayuntamiento de Orduña quiere que sus fiestas sean igualitarias y estén libres de agresiones sexistas, pero también de las conductas que las provocan. Reclamamos una implicación para lograr la disminución o erradicación de estas situaciones violentas. Queremos que las mujeres tengan el mismo derecho que los hombres de divertirse y convivir en libertad y de disfrutar de unos Otxomaioes igualitarios y libres de comportamientos y relaciones violentas. Por ello debemos siempre respetarnos mutuamente y favorecer actitudes en favor de la tolerancia.

Jai Batzordeak udalerriko biztanleei eskatu nahi die antolatutako ekitaldietan, bereziki, TXUPINAZOAN. Ekitaldia errespetuz betetako jai giroan garatuko delakoan gaude GUZTIOK.

La Comisión de Fiestas hace un llamamiento especial a la ciudadanía para que participe en los eventos, pero sobre todo, en el TXUPINAZO. Seguro que dicha actividad se desarrollará en un ambiente festivo y lleno de respeto.

ONDO PASA! ¡FELICES FIESTAS!

Oharra. - Urduñako Otxomaioetako Jai Batzordeak jai-egitarau hau aldatzeko eskubidea izango du, bere borondatearekin zerikusirik ez duten arrazioen ondorioz horretara behartuta egonez gero. Beraz, ez da ildo horretan inolako erraklamaziorik onartuko.

Nota- La Comisión de Fiestas de Otxomaio se reserva el derecho de realizar cambios en el presente programa de fiestas si por causas ajenas a su voluntad se viera obligado a ello. Por lo tanto, no se aceptará ninguna reclamación en ese sentido.

MUSIKA TALDEAK

GRUPOS MUSICALES

BOTXO BOOGIES

Maiatzak **5** de Mayo
20:00 · Foru plaza



Eskarmentu handiko Bilboko lau musikarik osatutako swing banda honek swing-boogie abesti ezagunak taularatuko ditu. Aukera bikaina izango da gozatu eta dantzatzeko. Esta banda de swing, formada por cuatro experimentados músicos bilbainos, ofrecerá una amplia lista de interpretaciones de piezas muy conocidas de swing-boogie. Una ocasión inmejorable para disfrutar, y bailar.

VOLTIUM

Maiatzak **10** de Mayo
23:30 · Foru plaza



Trash metal talde bizkaitarra (Urduña eta Basauriko kideak) estudioko lehenengo lana eta erreferentzia ezinhobeak dakartzate: 2019an publikoaren saria jaso dute Rockein! Jaialdian eta 2018an Méridako Acerock jaialdiko 1go saria lortu zuten. El conjunto de thrash metal bizkaitarra (miembros de Orduña y Basauri) llega con su primer trabajo de estudio bajo el brazo. Además, en 2019 han obtenido el premio del público en el concurso Rockein! y en 2018 se alzaron con el 1er premio del festival Acerock de Mérida.

GBH

Maiatzak **10** de Mayo
00:30 · Foru plaza



GBH arrakasta handiko hardcore punk talde britainiarra da, 1978an Birminghamen jaioa. Abesti historikoez gain, 2017an aurkeztutako albuma taularatuko dute Urduñan. GBH es una reputada banda británica de hardcore punk nacida en Birmingham en el año 1978. Además de temas históricos, desde el escenario orduñés verterán canciones de su último álbum, grabado en 2017.

HESIAN

Maiatzak **11** de Mayo
23:45 · Foru plaza



Punk-rock, hardcore melodikoan eta skan aritzen den talde sakanarrak 2018an plazaratutako 'Hasiera' albuma ekarriko du Urduñara. Zuriñe Hidalgo eta bere kideak prest dade Foru plaza betetzeko! El grupo de Sakana -experto en punk-rock, hardcore melódico y ska- acercará a Orduña 'Hasiera', su último trabajo, publicado en 2018. ¡Zuriñe Hidalgo y sus compañeros tienen todo listo para llenar la Foru plaza!



ZIZTADA & RLANTZ Maiatzak **11** de Mayo | 22:00 · Foru plaza
Ziztada & Rlantz reggae/steppa taldea da, Live Dub ereduko emanaldiak egiten dituenak. Egin duten lehenengo diskoak 'Egun Hotzak' du izena eta bertan mezu sozialez jositako hitzak dakarte. Ziztada & Rlantz es un grupo de reggae/steppa con una puesta en escena en forma de Live Dub. Su primer disco, 'Egun Hotzak', llega cargado de letras con potente trasfondo social.

CHURRERÍA SANTIAGO

TXUPINERA | TXUPINERA



Santiago txurro-denda kudeatzen duen Barakaldoko familiako kidea da Juana Santiago. Bera izango da aurtengo txupinera. “Oso pozik gaude, hala ere ez dakit jendea nola oroitu den gutaz”. Gozoki saltokia Otxomaioetako paisaiaren parte da orain dela 60 urte. “Urte 1 dudanetik etorri naiz jaietara”. Sei hamarkadek askotarako ematen dute. Eta asko dira ere hirian dituzten adiskide eta oroitzapenak.

Juana Santiago es parte de la familia barakaldesa que gestiona la Churrería Santiago. Ella será la txupinera de este 2019. “Estamos muy contentos, no sabemos cómo la gente se ha podido acordar de nosotros”. El puesto de dulces, sin embargo, es parte del paisaje de los Otxomaíos desde hace casi 60 años. “¡Vengo a las fiestas desde que tengo 1 año!”. Seis décadas dan para mucho, muchísimo. Y muchas son también las amistades y los recuerdos que les unen con la ciudad.

SOCIEDAD CORAL ORDUÑA

TALDE PREGOILARIA | GRUPO PREGONERO



Kiribilaren kiribila! Koralak ehunka ekitaldi ditu 2019 honetan 50. urteurrena ospatzeko -mende erdiz kontzertuak, musika, txalo beroak eta pertsonak izan dituzte gertu-, eta orain Otxomaioetako pregoia ere prestatu beharko dute. “Ohorea da guretzat eta eskerrak eman nahi dizkiegu gugan konfiantza jarri duten pertsona, kultura talde, musika elkarte eta erakunde publikoei”. Balkoia txiki geratuko da, ziur, eta plaza beteko da. Hala ere, maitasuna lau hitzetan laburtu daiteke: “Beti bezala, mila esker!”

¡La guinda del pastel! La coral vive este 2019 en un mar de celebraciones por su 50 aniversario -medio siglo de conciertos, música, cálidos aplausos y personas, que no es poco- y ahora deben pronunciar el pregón de Otxomaio. “Es un honor, y queremos agradecer a todas las personas, grupos culturales y musicales y estamentos públicos la confianza depositada en todos nosotros”. El balcón quedará pequeño, seguro, y la plaza se abarrotará. Pero todo el cariño se resume en seis palabras: “Como siempre, un millón de gracias”.



Viernes

3

MAYO

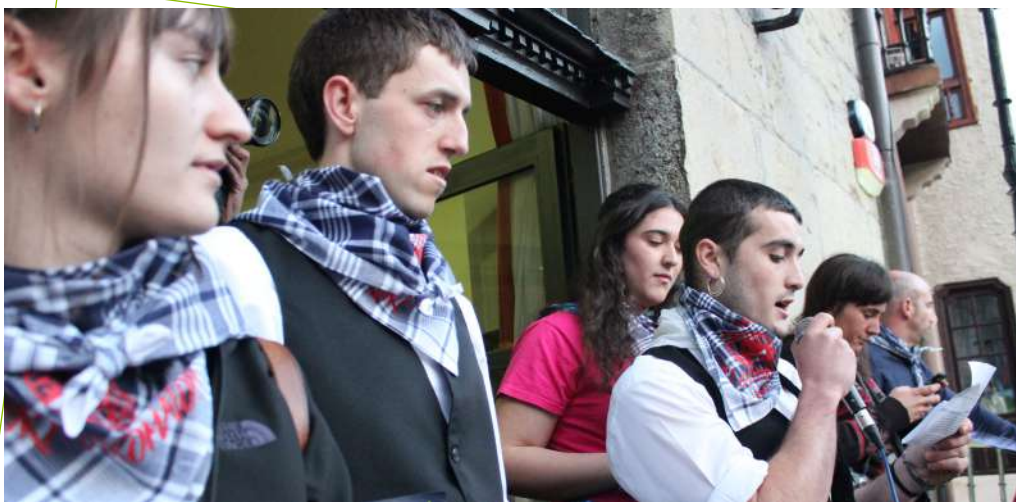
Del 1 al 12 de mayo exposición de gigantes y cabezudos en la Alondegia.

TXUPINAZO

21:00 Desde la balconada del Ayuntamiento, lanzamiento del **txupinazo**. Seguidamente, Bihotza, los gigantes y cabezudos con acompañamiento musical de Gesaltza txaranga y la Batukada Tartarra de la Escuela Pública animarán las calles de la Ciudad y procederán a la apertura de txosnas. **Gora Otxomaio 2019!!!**

21:30 En el frontón municipal Jai Alai, **festival de pelota profesional**. (Ver cartel aparte)

23:00 En la Foru Plaza, **verbena** con **Arizgoiti erromeria**.





Sábado

4

MAYO

9:00 En la laguna de Gama, **XX concurso de pesca infantil**.

10:30 En la Foru Plaza, **XII concurso de tortilla de patata y VII concurso de paellas**.

13:00 Animación musical a cargo de la Banda de Música Santa Cecilia.

17:00 En la Foru Plaza, **V campeonato de mus rápido "Otxomaio 2019"**. En la txosna de Bihotza Konpartsa.

18:00 En la Plaza de toros, **festival taurino**. (Ver cartel aparte)

18:00 En la Foru Plaza, **II Campeonato de auresku y fandango y arin-arin**.

19:30 En la Foru Plaza, **teatro de calle** con Barsanti Teatro: "Kale Gorrian".

20:30 - 23:30 **Espacio Beldur Barik** en la Foru plaza.

21:00 DJ Festa: DJ Mendi, Carrifest, Pasku Dj, MemJa DJs eta Xabigu DJ.

1:00 En la Foru Plaza, **parranda gaua con DJ Mark Marcos (Bak Festa)**.





5

Domingo

MAYO

12:30 Pasacalles de Bihotza Konpartsa con Bihotza, gigantes, Batibomba, cabezudos, **Ortuellako Polunpak y Batzalarri Buruhandiak.**

13:15 En la Foru Plaza, **exhibición de taekwondo** a cargo de Taegeuk Taekwondo Elkarte (en caso de lluvia se hará en el frontón).

13:00 En la Foru plaza, **kantu poteo** a cargo de Etxebarria Aita-Seme Trikitilariak (El Área de Euskera repartirá cancioneros).

18:00 En el patio de Herri Eskola, **alarde de danzas vascas** a cargo de **Erauntsi Dantza Taldea.**

20:00 En la Foru Plaza, **concierto de swing** con **Botxo Boogies.**

6

Lunes
MAYO

DIA DE LAS PERSONAS MAYORES

12:30 En la Parroquia de Santa María, **misa** en honor de nuestros mayores.

14:30 En el Centro Social del Jubilado, **comida** para todas las personas mayores del municipio. Precio: 6 €. Venta de tickets en la Alondegia del 23 de abril al 2 de Mayo 11:00 a 12:30 y de 17:00 a 19:00.

17:00 En el Centro Social del Jubilado, **exhibición de bailes de salón** con **Orduña baila.**

Martes
MAYO

7

20:30 En Foru Plaza, **VII concurso de Playback.**

22:00 En la Foru Plaza, **concierto DJ Ra y Dj Peri.**





8

Miércoles

MAYO

DÍA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ANTIGUA DE ORDUÑA

10:30 Desfile de la comitiva de autoridades al Santuario de La Antigua.

11:00 En el Santuario de Nuestra Señora de la Antigua, **misa mayor**.

12:00 Suelta de cabezudos.

13:00 En el Santuario de Nuestra Señora de la Antigua, **misa cantada** por la **Sociedad Coral Orduña**.

13:15 En la Foru Plaza, **concierto** a cargo de la **banda de música Santa Cecilia**. Dentro del repertorio programado, se interpretará el vals "A orillas del Nervión" en homenaje a su autor Adolfo Valencia, antiguo director de la formación.

19:30 En los Josefinos de Murialdo, **teatro** con **Aimara Antzerki Taldea** de Amurrio: "El enfermo imaginario".

20:00 En la Foru Plaza, **verbena** con **Orquesta Pasito Show**.





Jueves

9

MAYO

DIA DE LOS NIÑOS Y NIÑAS

11:00 - 14:30 En la Herri Eskola, **parque de hinchables y gynkana de bicicletas**. Cada participante deberá ir provisto de bicicleta y casco. En caso de lluvia el parque se llevará a los patios de Txefos.

11:30 Las autoridades de la Junta de Arrastaria pasarán por la Ciudad en **peregrinación al Santuario de la Antigua**.

12:00 En el Santuario de la Antigua, **misa**.

12:30 Suelta de **Batibomba y cabezudos**.

13:30 Animación callejera y kantu poteo a cargo de Orduñako Oilarrak y Getxa Goi Txistulari Taldea.

14:30 En la Plaza Gernika, **comida popular infantil**. Bocata con bebida y postre. Precio: 2,50€. Venta de tickets en la Alondegia del 23 de abril al 3 de mayo 11:00 a 12:30 y de 17:00 a 19:00

17:00 En la Foru Plaza, **espectáculo infantil con Pirritx, Porrotx eta Marimotots**. En caso de lluvia se desarrollará en Txefos.





10

Viernes

MAYO

17:00 Partido de baloncesto masculino:
Escuela Bedarbide – Sugarrak (Laudio)

18:15 “Canasta del jamón” En el frontón.

19:00 Partido de baloncesto Liga femenina 2:
Ibaizabal – Barakaldo

20:30 En la Parroquia Santa María, **concierto** a cargo de **Sociedad Coral Orduña** junto a la **coral de Zeanuri** y a la **coral de Santurtzi**.

22:00 Bajo los hastiales de Foru Plaza, **cena de cuadrillas**.

23:30 Noche punk con los grupos: Voltium (Orduña y Basauri), GBH (Birmingham, Inglaterra) y Feos Pero Majos (Ugao-Miravalles).





Sábado

11

MAYO

9:30 En los aledaños de la plaza de toros, recepción de jinetes participantes en la **XX concentración hípica**.

13:00 Txistu kalejira Getxa-Goi Txistu Taldeak antolatuta.

13:00 Desde Foru Plaza a Plaza Gernika, **teatro de calle con Cía. Anita Maravillas: “Sardña bacalao”**

15:00 En la Plaza Gernika, **comida popular**.

17:00 En la Plaza Gernika, **verbena** con Basajaun.

18:00 En la Bolera Municipal, **tirada de bolos** de ámbito territorial. **XXIV Campeonato Otxomaio**.

18:00 En las campas de Viviendas de Vizcaya, **concurso equitación western**.

22:00 En la Foru Plaza, **conciertos: Zitzada & Rlantz** (Bilbo eta Aiaraldea), **Hesian** (Nafarroa) y **Dj Korrokoiek** (Bilbo).





12

Domingo

MAYO

11:00 En la Bolera Municipal, **tirada de bolos** de ámbito territorial. **XXIV Campeonato Otxomaio.**

11:00/14:00 En la plaza de toros, **rocódromo y tirolina.**

11:30 En el Barrio San Miguel, **recibimiento a los vecinos y vecinas de Saratxo.** Seguidamente, frente al Ayuntamiento aurrezku de honor a las corporaciones municipales de Saratxo y Orduña y entrega del garrafón a las autoridades de Orduña.

12:00 En el Santuario de la Antigua, **misa mayor** y renovación del voto de Saratxo.

12:00 En la Plaza de toros, **monta gratuita de ponis y caballos** para los niños y niñas.

12:30 Pasacalles de Bihotza, gigantes, Batibomba y cabezudos.

17:30 En el frontón municipal, **partidos de pelota a mano** donde participará el alumnado de la Escuela de pelota de Orduña.

19:00 En la Foru Plaza, **dantza plaza** con **Patxi eta Konpania.**

20:30 Animación musical con la **txaranga Akelarre.**

20:45 Pasacalles despedida fiestas Otxomaio 2019 con gigantes, cabezudos, Erauntsi dantza taldea, txaranga Akelarre y Bihotza.

21:30 Despedida y cierre con la **quema de bihotza.** Gora Otxomaio 2020!!!

FIN DE FIESTAS

IKUSKIZUNAK ESPECTÁCULOS

KALE GORRIAN



Maiatzak **4** de Mayo
19:30 · Foru plaza
Edadeko bikote bat etxetik gabe geratzear dago Barsanti Teatroak aurkeztu duen emanaldi honekin. 40 urtez bizi izan dira etxe horretan, auzo horretan, eta, gaur, ezkondu ondoren erosi zuten pisua betirako uzteko unea iritsi da. Un matrimonio mayor está a punto de ser desahuciado en la obra de Barsanti Teatroa. Llevan 40 años viviendo en esa casa, en ese barrio, y hoy es el día en que perderán para siempre el piso que compraron tras casarse.

EL ENFERMO IMAGINARIO



Maiatzak **8** de Mayo
19:30 · Josefinos
Amurrioko Aiamara Teatroak Molière dramaturgoaren obra ekarriko du jaietara, literatuta unibertsaleko klasiko handienetarikoa. Autoreak komedia bikaina oparitzen digu, amodioaz, intrigaz eta familiareko korapiloiez beterikoa. Aimara Teatro de Amurrio pone en escena la obra de Molière, uno de los grandes clásicos de la literatura universal. El autor nos brinda una hermosa comedia llena de amor, intriga y, sobre todo, enredos familiares.

HAURRENTZAKO EKINTZAK ACTIVIDADES INFANTILES

PIRRITX, PORROTX ETA MARIMOTOTS



Maiatzak **9** de Mayo
17:00 · Foru plaza
'Musua' emanaldia eskainiko dute pailazoek. Emanaldi horren bitartez, munduak biraka segi dezan, eguzkiak ez ezik, musuek ere biraka jartzen dutelaren ideia landuko dute gaxtetzxoekin. El grupo ofrecerá el espectáculo "Musua". Trabajarán con los niños y niñas la idea de que para que el mundo siga girando, además del sol, los besos deberán seguir girando.

SARDIÑA BAKALAO



Maiatzak **11** de Mayo
13:00 · Foru plazatik
Anita Maravillasek tamaina handiko panpinak ekarriko ditu Urduñara gertutik ezagutzera emateko portuetan lan egiten duten emakumeen historia. Guzti hori, gainera, umore onez, musika eta dantzarekin egingo dute. Anita Maravillas acerca títeres de gran tamaño para dar a conocer de cerca las historias de las mujeres que trabajan en los puertos, rederas, pescateras y demás. Todo ello con buen humor, música y baile.

TELEFONO INTERESGARRIAK - TELÉFONOS DE INTERÉS

AYUNTAMIENTO - UDALETXEA

945 38 30 03 Udaletxea - Ayuntamiento

Urduñederra

Alondegia

945 38 30 25 Udal Egoitza - Residencia Municipal

945 38 43 84 Oficina de Turismo

945 38 33 94 Pich & putt zelaia - Campo de pitch & putt

945 38 33 94 Piscinas

SERVICIOS RELIGIOSOS - ERLIJO ZERBITZUAK

945 38 32 96 Parroquia de Santa María

Santuario Ntra. Sra. de La Antigua

945 38 48 30 P.P. Josefinos de Murialdo

SERVICIOS SANITARIOS - OSASUN ZERBITZUAK

945 38 35 53 Osasun zentroa - Centro de salud

945 38 30 07 Farmazia - Farmacia

94 410 00 00 Larrialdia - Urgencias

94 400 60 00 Basurto Ospitalea - Hospital de Basurto

94 600 60 00 Gurutzeta ospitalea - Hospital de Cruces

94 400 70 00 Galdakao ospitalea - Hospital de Galdakao

VETERINARIO - ALBAITARIA

945 38 33 75 **Centro Veterinario Orduña**. Plaza Gernika, 6

630 65 93 96 Urgencias Centro Veterinario Orduña

945 39 34 77 IMVA (Instituto Medico Veterinario Alava)

656 78 88 00 C. V. Aiara Urgencias

659 87 03 41 Veterinaria Ganadería (Maite)

636 51 01 22 Veterinaria Ganadería (Amaia)

URGENCIAS - LARRIALDIAK

112 Emergencias - Larrialdia

94 680 00 80 Aldundia - Diputación

944 06 38 60 Ertzaintza (Laudio)

OTROS SERVICIOS - BESTE ZERBITZUAK

688 82 17 81 Zikoina aldizkaria - Revista Zikoina

688 82 80 25 Biltegi

945 38 41 66 Urduñako Garbigunea

944 27 11 11 Autobuses La Unión

902 22 22 65 Bizkaibus

94 487 31 87 Ur patzuergoa - Consorcio de aguas

945 38 33 63 Correos

010 Herritarren arreta - Información ciudadana

902 32 03 20 Renfe

016 Genero indarkeria - Violencia de género

CENTRO VETERINARIO / ALBAITARITZA ZENTROA

ORDUÑA

VISITAS A DOMICILIO
BISITAK ETXEAN BERTAN



**Medicina general,
vacunas, ecografías,
peluquería,
alimentación para
mascotas, artículos
de ganadería y
equitación...**

Plaza Gernika nº 6 Bajo
48460 Orduña / Urduña Bizkaia
clivetorduna@gmail.com

Citas 945 38 33 75
Urgencias 630 65 93 96

KOMUNIKA

Tu agencia de comunicación integral

KOMUNIKAZIOA



www.komunika.eus 688 625 366 info@komunika.eus

GesNervión

ABOGADOS



- Abogado (divorcios, tráfico, herencias...)
- Gestión de Comunidades de Propietarios
- Asesoría empresas: fiscal, laboral y contable

Mendiko, 4 bajo • Amurrio • T. 945 89 16 54 - 687 161 472
info@gesnervion.com • www.gesnervion.com

nr

ABOGADOS
Gabinete jurídico

- DEFENSA JURÍDICA
MULTIDISCIPLINAR
- ADMINISTRACIÓN DE FINCAS
- GESTIÓN FISCAL Y CONTABLE

www.nr-abogados.com

Dionisio Aldama, 5 • AMURRIO

945 034 011 • 615 767 339

soniagmadrigal@nr-abogados.com

Kale barria, 31-bajo • ORDUÑA



Lotería Orduña

Administración De Lotería Nº1



Foru Plaza, 2 • ORDUÑA (Bizkaia)

Tlf.: 945 38 41 25

www.loteriaorduña.com

E-mail: loteriabihotza@gmail.com

Nº exclusivo
35.425



*Gora Otxomaio eta
jai zoriontsuak*

URDUÑAKO MERKATAL GIDA

GUÍA TELÉFONOS

Barkatu egindako akatsak edo hutsuneak eta egonez gero, datozenetan hori guztia zuzentze aldera zuen ekarpenak jasotzea espero dugu.
Disculpen los errores u omisiones que hayamos podido cometer, y agradecemos su colaboración para que en próximas ediciones se corrijan.

ABOGADOS - ABOKATUAK

945 38 38 54 **Bufete Jurídico Berpizte**. Barria, 2 bajo
615 76 73 39 **Gabinete Sonia Madrigal**. Barria, 31
945 38 33 49 **José Luis Luengas**. Pº La Antigua, 3 - 1ºA
945 38 40 89 **José Manuel Peña Valdivieso**. Frankos, 18 -1º
687 16 14 89 **Marcos Rodríguez Montaos**. Ctra. Vitoria 7-5º izda.

ACADEMIAS - AKADEMIAK

669 22 70 39 **Matthew's School Of English**. Foru Plaza, 2

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍAS - LOTERIA ADMINISTRAZIOA

945 38 41 25 **Admin. de Lotería nº 1. Rakel Castro**. Foru Plaza, 2

AGENCIA VIAJES - BIDAI AGENTZIA

608 18 21 72 **Wegoaz**. Foru Plaza 14

ALBAÑILES - IGELTSARIAK

676 78 27 52 **Carlos Ugarte Ibañez**. Mikel Deuna, 18 -1º
688 63 03 92 **Costr. de madera, Making Egurra**. Gran Vía, 21 -1ºA
686 19 64 51 **Josyan**. Foru Plaza, 3 - 3º dcha.
679 52 17 79 **La Antigua**. Pº La Antigua, 26 - 3º
658 75 84 45 **Sito Ugarte, S.L.**. Bº Getxa, 14 y Aloria, 6

ALIMENTACIÓN - JANARIDENDAK

945 38 33 36 **Berria**. Gran Vía, 2
945 38 48 56 **Alcampo**. Lizarra, 2
945 38 36 95 **Eroski City**. Zaharra, 38
945 38 40 44 **Larrea**. Foru Plaza, 13

945 38 32 32 **Luengas**. Zaharra, 1

945 38 40 90 **Proxim. Igela**. Kantarranas, 2

945 38 40 31 **Supermercado Donato**. Foru Plaza, 6



- ✓ Inglés
- ✓ Euskera
- ✓ Apoyo escolar
- ✓ Profesor nativo
- ✓ Todos los niveles y edades
- ✓ Preparación de exámenes oficiales
- ✓ Actividades de inmersión lingüística

¡Apúntate para los cursos intensivos de verano!

Foru plaza, 2 · Tel: 669 227 039 · www.matthewsschool.com



TU AGENCIA DE VIAJES EN ORDUÑA

Preparamos viajes de
Grupos, escapadas, Eurodisney,
viajes de novios, gestionamos entradas,
Costa, vuelos, circuitos,
reservas de hoteles...

*Pídenos tu presupuesto
sin compromiso*

www.wegoaz.com | Foru Plaza 14, Orduña
Eva: 666 58 07 98 | Karmele: 626 59 57 79



ALBAÑILERÍA EN GENERAL
CARLOS UGARTE



C/ Mikel Deuna, 18 - 1º · 48460 ORDUÑA (Bizkaia)
Tel.: 676 78 27 52

ALMACENES DE VINOS Y LICORES - ARDANDEGIAK

686 20 83 83 **José Ángel Olabuenaga**. Gran Vía, 18

945 38 40 98 Vinos Merino. Donibane, 6

ALOJAMIENTOS - OSTATUAK

621 20 92 21 **Apartamentos Ciudad de Orduña**. Orruño 2

656 75 78 18 Apartamentos Mimenza. Foru Plaza, 11

616 56 05 00 Casa Rural Albinarrate. Zedelika, 4

696 87 48 99 Casa Rural Arteondo. Bº La Iglesia, 5 (Mendeika)

945 38 33 71 Casa Rural Lupardika. Donibane, 11

945 56 90 38 **Hotel Orduña Plaza**. Foru Plaza, 15

685 71 34 42 Mikelen etxea. Puerto Orduña, 39

945 38 30 90 **Pensión Amaia**. San Francisco, 22

659 74 53 21 Zikoinaren txokoa. Agua Salada 5

ARQUITECTURA E INTERIORISMO

ARKITEKTURA ETA BARNE DISEINUGINTZA

944 47 04 56 Hiritek. Iñaki Alava. Zaharra, 6

630 98 35 66 **Jorge Ugalde**. Barria, 11

609 45 54 81 **Pedro Mª de la Fuente**. Gernika, 5

677 43 18 46 **Xabier Egiluz**. Buen Suceso, 7 bajo

ASESORÍAS FISCALES - ZERGA AHOLKATEGIAK

945 38 38 54 **Berpizte, S.R.L.** Barria, 2 bajo

629 17 64 12 **Hnos. González Villanueva**. Buen Suceso, 7

945 38 38 76 Pinedo Asesores. Pº de la Antigua, 4



HBI01120

PENSION AMAIA

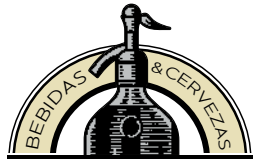
San Francisco, 22
Tel. 945 38 30 90
48460 ORDUÑA (BIZKAIA)
pension_amaia@hotmail.com



PEDRO Mª DE LA FUENTE
arquitecto técnico

Inspección técnica de edificios ·
Proyectos · Informes · Direcciones de obra ·
Coordinaciones de seguridad y salud ·
Estudios de seguridad y salud ·
Coordinación de gremios ·
Certificados eficiencia energética ·
Planes de gestión de residuos ·

E-mail: delafuente.at@gmail.com Móvil: 609 455 481
es.linkedin.com/in/pedrodelafuenteCampo/
Plaza Gernika, 5 - Orduña





• ORDUNA • 1928 •

JOSE ANGEL OLABUENAGA
Tlf. 686 20 83 83 · j.a.olabuenaga@gmail.com

Ciudad de Orduña
APARTAMENTOS TURÍSTICOS



Gora Otxomaio!

6 apartamentos en la Foru plaza, el corazón de la ciudad.
Totalmente equipados.
Capacidad máxima de 6 pax. por apartamento.

Nº de REGISTRO: E BI 687-692

INFORMACIÓN Y RESERVAS
www.apartamentosorduna.com · 621 209 221 · info@apartamentosorduna.com

xe
xabier egiluz barañano
arquitectura e interiorismo
Arquitecto Técnico
CEE's I ITE's I Informes
Dirección de ejecución de obra
Documentación y coordinación
de seguridad y salud en obra
Proyectos de interiorismo



C/ BUEN SUCESO Nº 7 BAJO DERECHA · 677 43 18 46 · 

ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES - MERKATARIEN ELKARTEA

656 70 12 64 ACCOR.

BANCOS - BANKUAK

945 38 38 54 **Banco Santander.** Barria 2

945 38 30 00 BBVA. Foru Plaza. 2

945 39 00 10 Caixabank. Foru Plaza, 11

945 38 30 09 Kutxabank-BBK . Foru Plaza, 6

BARES Y RESTAURANTES - TABERNA ETA JATETXEA

--- -- -- -- Amnesia. Burgos, 10

945 38 41 21 **Bar X.** Foru Plaza, 12

--- -- -- -- Bar Ordu. Burgos, 11



JORGE UGALDE
ESTUDIO DE ARQUITECTURA

**ESPECIALISTA EN ITE Y
REHABILITACIÓN EN MADERA**

630983566 / 945384108 · jugalde@jorgeugalde.es
Kale Barria 11, Bajo, Orduña/Urduña

¡HAGAMOS DE TU VIVIENDA UN HOGAR!

Abiaga
JATETXEA

EZKONTZAK,
JAUNARTZEAK ETA
OSPAKIZUNAK
BODAS, COMUNIONES Y
CELEBRACIONES

EGUNEKO MENUA
MENÚ DEL DÍA

TALDEENTZAKO MENUAK
MENÚS PARA GRUPOS

Abiaga kaldea 7, AMURRIO 945 39 36 18 · 652 703 551
info@abiagajatetxea.com · www.abiagajatetxea.com · f

**Bufete Jurídico
Berpizte, S.R.L.**
BANCO SANTANDER (URDUÑA)

Kale Barria, 2 bajo · URDUÑA
Tfno.-Fax 945 38 38 54

CONFIENOS SU SEGURIDAD,
LE SERVIMOS SOLUCIONES

- ABOGADOS
- CORREDURIA DE SEGUROS
- INMOBILIARIA
- GESTORIA
- ASESORIA

*Presupuestos sin compromiso
de toda clase de seguros*

BIDEKO
Gora Otxomaio!

Barrio Bideko s/n Lezama (Amurrio) · Tel. 945 89 06 33 · 638 96 31 70
www.restaurantebideko.com · info@restaurantebideko.com

**ASESORÍA
González Villanueva**
fiscal - laboral
jurídico - contable

Calle Buen Suceso, 7 - Orduña · hgvasesores@gmail.com
Tel. 944 21 06 60 · Móvil 629 17 64 12

DANI
berria
JATETXEA

CELEBRA TUS MOMENTOS ESPECIALES CON NOSOTROS
Saratxo, 12 · 01468 · ARABA · Tel. 945 891 367
daniberriajatetxea@gmail.com

Ondo pasa jaietan!

BATZOK!

BATZOKI ORDUÑA
Jose Maria Matias Blanco
Burgos Kalea, 20
48460 ORDUÑA (Bizkaia)
Tel.: 945 38 39 26
689 27 24 40



Gora Otxomayo 2018

GOROBEL JATETXEA

RACIONES | PICOTEO | CARTA

Orruño 12, Orduña · 688 811 517



iNuevo restaurante en Orduña!

Cocina fresca y actual. Pintxos, raciones, medias
raciones, carta y menús concertados.
Se recomienda reservar.

C/Barria, 13 · Tfno 652 705 945 · hikei.orduna@gmail.com



NO EXISTE MODERNIDAD SIN UNA BUENA TRADICIÓN

Plaza Gernika 5, Orduña 945 38 48 79



JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU

GERNIKA ENPARANTZA N/10
URDUÑA/ORDUÑA TEL. 945 38 44 41

FACEBOOK / TUMBLR / INSTAGRAM DEGUSTACIÓN MELI,S



**PRESOAK
ETXERA**

Kale Barria, 20
telefonoa:
945 38 42 47

Epaiketa politikorik ez!



Jai zoriontsuak · Felices fiestas!

TU RESTAURANTE DE COMIDA CASERA EN ORDUÑA

Pintxos, bokatas, hamburguesas, pizzas o una variada carta donde elegir
· Se preparan menús por encargo ·
Burgos kalea, 6 · Tel. 945 38 37 93

945 38 39 26 **Batzoki**. Burgos, 20
 659 48 13 26 Bodeguilla La Antigua. Pº La Antigua, 32
 945 77 16 43 **Cafetería Gernika**. Plaza Gernika, 6
 945 38 44 41 **Cafetería Meli's**. Plaza Gernika, 10
 635 70 23 09 Cafetería Politeña. Gran Vía, 5
 945 38 33 71 Casa Lupardika. Donibane, 11
 689 23 83 05 Frontoi Taberna. Gran Vía, 13
 688 81 15 17 **Gorobel Jatetxea**. Orruño, 12
 945 38 49 88 Harresi. Burdin, 3
 652 705 945 **Hikei**. Kale barria, 13
 945 38 48 79 **Hiria Jatetxea**. Plaza Gernika, 5
 945 56 90 38 **Hotel Orduña Plaza**. Foru Plaza, 15
 945 38 39 21 Karmele Etxea. Barria, 18
 945 38 32 94 La Posada. Barria, 48
 650 53 42 98 La Unión. Burgos, 12
 --- -- -- -- Marrazki TabernArte. Frankos, 5
 945 38 42 47 **Mugalde Herriko Taberna**. Barria, 20
 945 38 37 93 **Restaurante Larena**. Burgos, 6
 945 38 35 10 **Rómulo**. Foru Plaza, 10
 945 38 45 30 **Sortetxe**. Barria, 30
 945 38 39 01 **Sukalki taberna**. Burgos, 12
 679 27 12 49 Sutegi. Kale Barria 33
 945 38 41 00 Taberna Urioste. Foru Plaza, 13
 945 38 33 06 Tavern Belatz Gorri. Gran Vía, 9



**Amplia terraza
Pizzas para llevar
Pintxos todos los días**

ABIERTO A PARTIR DE LAS 9:00
(FINES DE SEMANA A PARTIR DE LAS 10:00)

Gernika plaza 6 · 945 77 16 43



Restaurante Rómulo

Foru Plaza, 10 ORDUÑA
Tfno. 945 38 35 10

Casa fundada en 1890
Menú y carta tradicional todos los días.
Amplio comedor, sin barreras arquitectónicas






**DISEINU GRAFIKOA
ETA INPRIMAKETA**

**DISEÑO GRÁFICO
E IMPRESIÓN**



945 89 08 46 | www.adigrafik.com



Kale Barria, 30 · Orduña • Tel. 945 38 45 30



 C/ Burgos 12-bajo
48460 ORDUÑA

 Tel.: 945 38 39 01

 Sukalki Gastrobar

 [sukalki_gastrobar](https://www.instagram.com/sukalki_gastrobar)

BAZAR - BAZARAK

945 38 33 43 **Comercio Pikaza.** Foru Plaza, 11

688 09 65 09 Hipermercado. Burdin, 7

CARNICERÍAS Y CHARCUTERÍAS - HARATEGIAK

945 38 35 47 **Álava.** Zaharra, 6

945 03 81 68 **Carmen.** Kantarranas, 3

625 70 07 61 **Ederki.** Barria, 40

945 38 37 03 **Las Nieves.** M^a Dolores Madaria, 1

945 38 44 66 **Nohemi (Pan Ortega).** Burgos, 4

CARPINTERÍAS - ZURGINDEGIAK

945 38 36 26 **Carpintería Orduña.** Agua Salada, 13

695 94 09 22 **Carp. Torre Anaiak.** Eras de Polancos, 1



CARNICERÍA CARMEN

CARNES SELECTAS DEL PAÍS
HAMBURGUESAS ESPECIALES

KANTARRANAS 3
945 03 81 68

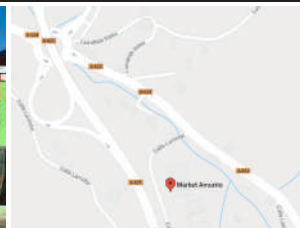


NOHEMI
CHARCUTERÍA · PANADERÍA
(Ibericos, productos gourmet...)

Burgos Kalea, 4 · ORDUÑA
Tel. 945 38 44 66

MARKET AMURRIO

EL BAZAR MÁS GRANDE EN AMURRIO



PIKAZA DENDA

Foru plaza, 11
Urduña (Bizkaia)
Tel. 945 38 33 43

“54 urte garai
onak partekatuz”



ENVASADOS AL VACÍO
LUNCH PARA LLEVAR
VENTA DE PRODUCTO LOCAL
PEDIDOS POR WHATSAPP

AMAIA RUIZ MORENO 📞 TEL 625 70 07 61
KALE BARRIA, 40 - 48460 URDUÑA - BIZKAIA



ALUVENT

CARPINTERIA DE ALUMINIO Y PVC

CAMBIO DE HERRAJES OSCIOBATIENTES
REPARACIÓN DE PERSIANAS

aluvent.omar@hotmail.com · Pol. Ind. MURGA · 678 25 02 90



Pol. Ind. Murga, s/n.
MURGA (Álava)
Tfno. 945 39 92 82
Móvil. 608 31 41 05

MUEBLES DE DISEÑO

CORTE DE TABLERO

HERRAJES
ACCESORIOS
MUEBLE KIT

CARPINTERÍA GENERAL

COCINAS - ARMARIOS

PUERTAS - SUELOS

VENTANAS - ESCALERAS

SOMOS FABRICANTES



*Carpintería
Comercial Orduña*



Carpintería Orduña S.L.

*Carpintería en general
Muebles de cocina*

Tfno.: 945 38 36 26 - 945 38 35 29

**ENCONTRARAS LO QUE NECESITAS CON LOS MEJORES PRECIOS
· PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO ·**

Foru Plaza, 2 · ORDUÑA - URDUÑA (Bizkaia) · Móvil: 629 420 664



CARPINTERIA ZABALIBAR

VENTANAS, PUERTAS Y SUELOS

ARMARIOS, COCINAS Y MUEBLES A MEDIDA

CARPINTERÍA INTERIOR Y EXTERIOR

PUERTAS DE ENTRADA Y TODO TIPO DE TRABAJOS EN MADERA



C/ Zabalibar 9, AMURRIO · 675 933 761 · carpinteriazabalibar@gmail.com / www.zabalibar.com



**CRISTALERÍA
MASKURIBAI**

MARCOS Y MOLDURAS · MAMPARAS DE BAÑO

José Luis Mellado Díez

Polígono Industrial Kalzadako, Pab. A2
01470 AMURRIO (Álava)

Telf. y Fax: 945 89 14 85
Móvil: 676 22 06 03
cristaleriamaskuribai@gmail.com



TORRE ANIAK S.L.

CARPINTERIA - EBANISTERIA

ARMARIOS - PUERTAS - VENTANAS
COCINAS - MESAS - BAÑOS - ESCALERAS
SUELOS DORMITORIOS TEJADOS



VENTANAS y ROAN
CARPINTERIA DE ALUMINIO



VENTANAS DE ALUMINIO, PVC,
REPARACIÓN Y CAMBIO DE PERSIANAS
ARMARIOS PARA BALCONES Y CAZADORES
COLOCACIÓN DE HERRAJES OSCIOBATIENTES PARA
ALUMINIO Y PVC

01470 AMURRIO (ÁLAVA)

Tfno. 645 708 717 - Fax. 945 03 40 43
ventanasypersianasroan@gmail.com

695 94 09 23 · 695 94 09 22 · ORDUÑA (BIZKAIA)
www.torreanaiak.com · torreanaiaksl@hotmail.com

CENTRO DE ESTÉTICA - ESTETIKA

945 38 44 20 **Estetica Txukun**. Plaza Gernika, 2

945 38 42 86 Marieli. Mª Dolores Madaria, 7

CLÍNICA DE MASAJE Y MEDICINA NATURAL MASAJE-KLINIKA ETA MEDIKUNTZA NATURALA

655 67 19 42 **Maite García**. Pº de la Antigua, 6 bajo

CLÍNICA DENTAL - HAGINLARIA

945 38 41 54 **Clínica Dental Estefanía**. Gran Vía, 15

945 38 36 17 **Cínica Dental Orduña**. Plaza Gernika, 9

Horario:
De 9:30 a 19:00

Inés Kintana Gastaka
Dionisio Aldama 2 Amurrio
Tel 945 89 13 97

centro de estética
inés kintana

TOSKANICOSMELICS
NaturaBisse
Peggy Sage
LPG Endermologie

tratamientos faciales: punta de diamante, Mesolux •
tratamientos corporales: LPG • presoterapia • depilación
cera desechable, eléctrica y láser • masajes • pedicuras •
manicuras, esmaltado semipermanente, permanente • tinte
de pestañas • Lifting de pestañas • maquillajes •
micropigmentación • Microblading • limpieza de cutis •
solarium vertical.

TXUKUN
estilistak

PELUQUERÍA · ILEAPANDEGIA
*Asesoramientos personalizados, espectaculares
recogidos de novias y eventos, caballeros y barbas,
diseños de color inspirados en ultimas tendencias.*
945 38 42 61

ESTÉTICA · ESTETIKA
*Maquillajes de eventos, maquillaje novias, tratamientos
corporales y faciales personalizados, presoterapia,
maderoterapia, masajes linfáticos, solairum...*
945 38 44 20

txukunestilistak@gmail.com
Gernika Plaza 2, 48460 Orduña

f @ @esteticatxukun

 **ANTZINAKO ANDRA MARI IKASTETXEA**
JOSEFINOS DE MURIALDO

Haurtzaindegia / Guardería
Haur Hezkuntza / Ed. Infantil
Lehen Hezkuntza / Ed. Primaria
D.B.H. / E.S.O.
Batxilergoa / Bachillerato

0-18 urte/años





Foru plaza, 5 · Tfno. 945 38 48 30 · Orduña
www.colegiojosefinos.com · secretaria@colegiojosefinos.com

MAITE GARCÍA
MASAJE ETA MEDIKUNTZA NATURALA
MASAJE Y MEDICINA NATURAL

MASAJISTA TERAPEÚTICO DEPORTIVO
ENFERMERA
NATURÓPATA
HOMEÓPATA
IRIDIÓLOGA
OSTEÓPATA

Paseo de la Antigua 6. Orduña (Bizkaia) tlfoa. 655 671 942.
maitegarciamasaje@gmail.com 945384880

estefania
Hortz Klinika Clínica Dental



■ Ortodoncia Ortodontzia	■ Implantes Implanteak	■ Cirugía Oral Hortz-kirurgia
■ Endodoncia Endodontzia	■ Periodoncia Periodontzia	■ Estética Dental Hortz-estetika

Gran Vía 15 (junto al frontón), Orduña // 945 38 41 54
www.dentalestefania.com // dentalestefania@gmail.com

COLEGIOS - IKASTETXEAK

945 38 35 04 Escuela Pública. San Francisco, 3

945 38 33 46 Haurreskola.

945 38 48 88 Lamuera

945 38 48 30 **Ntra. Sra. de la Antigua.** Foru Plaza, 5

COMUNICACIÓN - KOMUNIKAZIOA

615 78 09 11 Gurutxaga Comunicación. Pº La Antigua, 1 - 1B

COMPRA VENTA AUTOMÓVILES - AUTOEN SAL-EROSKETA

635 21 04 51 Orduña Cars SL. Ctra. Gama Km. 13

construcciones cobatabi, sl



CONSTRUCCIÓN DE TODO TIPO DE OBRAS Y REHABILITACIÓN DE VIVIENDAS

C/Ctra. Zedelica, 19 · 48460 ORDUÑA
Tel. 608 67 01 24 · 945 89 04 50



**CONSTRUCCIONES
MENOYO GOCHI S.L.**



Especialistas en estructuras de hormigón, muros de cierre de parcela, pabellones, reformas, derribos, albañilería en general, reparaciones ITE para comunidades, impermeabilizaciones de terrazas, excavaciones...

Tfno. 669 38 68 16 - 669 30 34 07
www.construccionesmenoyogochi.com

MAKING EGURRA S.L. **CONSTRUCCIONES Y ESTRUCTURAS DE MADERA**

24 años de experiencia
nos avalan

Iñaki Grandio
Tel. 688 630 392
Gran Vía, 21 - 1ªA · ORDUÑA



CONSTRUCCIONES Y REFORMAS



*Soluciones constructivas
y sistemas térmicos*

ARATEI, S.L.

**Especialistas en tejados y fachadas
Excavaciones y derribos
Forjados y estructuras de madera
Canalones y bajantes
Cambios de bañera por ducha, especialidad
en baños adaptados
I.T.E. para comunidades**

· Instalador y distribuidor de teja

· Instalador y distribuidor de ventanas

· Distribuidor, instalador y aplicador de S.A.T.E



Polígono Zankueta PAB-1
(Larrimbe) AMURRIO

Avda. Garai, 19
ARTZINIEGA

TEL. 902 99 67 12
aratei@aratei.com
www.aratei.com



Bº Uriondo, 2
01468 Delika (Alava)

Tl. 660 050 104
herransc@gmail.com

CONSTRUCCIONES SITO UGARTE, S.L

**RESTAURACIÓN DE CASERÍOS
TEJADOS - FACHADAS - INTERIORES
CIERRES - PABELLONES**

c/ Unica, nº 6, Aloria 01468 (Alava)
Telfnos: 658758445 650606682 661136409
ugartezurimendi@gmail.com

CONFECCIÓN DE ROPA - JANTZIGINTZA

945 38 48 99 Anabel. Burgos, 4

945 38 42 56 Mabuti. Barria, 11

650 46 15 45 Modas Roberto. Lizarra, 4

656 26 38 00 Orratz-begi. Mikel deuna, 16

CONSTRUCCIONES - ERAIKUNTZA ENPRESAK

945 89 04 50 Cobatabi, S.L. Zedelika, 19

686 19 64 51 Josyan.

679 52 17 79 La Antigua. Pº La Antigua, 26 - 3º

688 63 03 92 Making Egurra. Gran Vía, 21 - 1º A

944 40 61 97 P. Catalana Oto. Artekale, 11

685 70 24 16 Reformas J. González. Barria, 3

945 38 43 28 Rufi Vergara.

658 75 84 45 Sito Ugarte, S.L. Bº Getxa, 14 y Aloria, 6

DECORACIÓN - DEKORAZIOA

629 07 42 43 La Bonita. Foru Plaza 14

DISEÑO GRÁFICO Y MARKETING PUBLICITARIO - DISEINU GRAFIKOA ETA MARKETINA

659 02 11 04 elestudio28. Apartado de correos nº28

639 46 86 53 Euskal Design. Plaza Gernika 10, 3ºB

ELECTRICIDAD - ELEKTRIZITATEA

608 07 94 83 Iñaki Ornes. Bº Santa Clara, 10

615 74 01 21 Electricidad Ipar.

ELECTRODOMÉSTICOS - ELEKTRATRESNAK

945 38 36 26 Comercial Orduña - Master. Foru Plaza, 2

639 09 80 00 Javi (reparación)

ENERGÍAS RENOVABLES - ENERGI BERRIZTAGARRIAK

660 75 28 03 Hidrógenos del Nervión. Artekale, 16

ESTANCOS - TABAKODENDAK

945 38 33 39 Jose E. Salazar. Foru Plaza, 1

EXCAVACIONES - INDUSKETAK

630 88 13 33 Okerantza. Ctra. Agua Salada, 15

659 67 3734 Txomin Barroso. Ctra. Gama, 3

FARMACIA - BOTIKA

945 38 30 07 Marta Ibarrola. Foru Plaza, 12

FERRETERÍAS - BURDINDEGIAK

945 38 44 37 Barrutxi. Lukas Deuna, 5



ESTILISMO FLORAL. DECORACIÓN .EVENTOS
Foru Plaza 14 · ☎ 629 07 42 43



Electricidad
Albizua S.L.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS
VENTA DE MATERIAL ELÉCTRICO

Polígono Aldaiturriaga, E 2 · AMURRIO
Tfnos. 608 87 05 13 - 945 89 07 02



electricidad
I. ORNES

Santa Clara, 10 Tfno. 608 07 94 83
48460 ORDUÑA (Bizkaia) Tfno. y Fax. 945 38 44 01



Comercial Orduña



Comercial Orduña Máster
Electrodomesticos
Muebles de cocina
Colchones, mesas y sillas
Tfno.: 945 38 36 26

COMPRAR EN TU CIUDAD NO TIENE PRECIO
· PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO ·
Foru Plaza, 2 · ORDUÑA - URDUÑA (Bizkaia)

hidroner

Hidrógenos
del Nervión

¿Tienes una **huerta, casa o pabellón AISLADO**
en el que necesites **ENERGIA**?

Tenemos **PANELES SOLARES** para
hacerlo posible a precios muy económicos
Presupuestos personalizados y sin
compromiso



Arte kale, 16 Bajo · 48460 Orduña (Bizkaia)
Tel.: 660 75 28 03

www.h2planet.eu/es



FARMACIA

Marta Ibarrola

Plaza los Fueros, 12
4846 Orduña · Bizkaia
Tel. 945 38 30 07

martaibarrola.botika@gmail.com



centro médico
aiala
medikuniza zentrua

Irifxusi, 4 - 6
01470 Amurrio

Tel.: 945 890 021

cma@cmalala.com

Zumalakarregi, 3
01400 Llodio

Tel.: 946 726 682

www.cmalala.com

SERVICIOS:

- Reconocimientos
Psicotécnicos
(Tráfico / Armas)
- Fisioterapia
- Médico / ATS
- Accidentes Laborales
- Accidentes de coche
- Medicina Deportiva
- Clínica Dental
- Servicio de Prevención
de Riesgos Laborales

EXCAVACIONES MOLINUEVO



Retros - Mixtas - Minis

La Iglesia, 10 · MURGA (Álava)
T. 667 655 940 - 667 655 942

EXCAVACIONES TXOMIN

*Gora
Otxomaio!*



- Movimientos de tierras
- Roturaciones
- Compactaciones
- Escolleras

- Pistas
- Pastizales
- Desbroces
- Derribos

Ctra. Gama, 9 URDUÑA T/F: 945 383 551 · M: 659 673 734
excavacionestxomin@yahoo.com

Suministros
Barrutxi



Ferretería
Herramientas
Maquinaria
Jardinería

Material eléctrico
Fontanería
Calefacción
Pinturas

Cerrajería
Duplicado llaves
Baño y hogar
Mat. agropecuario

Tfno. - Fax. 945 38 44 37 · www.barrutxi.com
Lukas Deuna, 5 · ORDUÑA (Bizkaia)



DISEINU GRAFIKOA
ETA INPRIMAKETA

DISEÑO GRÁFICO
E IMPRESIÓN

945 89 08 46 | www.adigrafik.com

FISIOTERAPIA - FISIOTERAPIA

945 71 28 31 **Gorobel.** Plaza Gernika, 8

FLORISTERÍAS - LORADENDAK

945 38 33 51 Almacenes Ruiz Sarachaga. Bº Los Cascajos, 14

669 37 92 68 **Meabe.** Gran Vía, 3

FONTANERÍA - ITURGINTZA

679 52 17 79 **Fontanería La Antigua.** Pº la Antigua, 26 - 3º

635 70 81 35 **Javier Millán.** Basaldua, 10

680 80 77 40 **La Guardia.** Mª Dolores Madaria, 5 - 4º izqda

FRUTERÍAS - FRUTADENDAK

945 38 34 59 **Onena.** Lizarra, 4

686 57 54 10 **Rosi.** Mª Dolores Madaria, 3

945 06 62 06 **Susi.** Plaza Gernika, 6

FRUTOS SECOS Y GOLOSINAS - FRUITU LEHORRAK

645 00 65 77 **Confituras Nanu.** Plaza Gernika, 8

945 38 32 99 **Orduña.** Foru Plaza, 14

659 59 41 20 **Partxis.** Foru Plaza, 8

Nº colg. 2170



FISIOTERAPIA
Fisioterapia respiratoria
Disfunción mandibular
Reeducación postural global (RPG)
Fisioterapia pediátrica y del desarrollo
Lesiones musculares y ligamentosas

Plaza Gernika, 8 bajo • ORDUÑA (Bizkaia)
T. 945 71 28 31 • M. 695 83 17 86



Frutería Susi
Pasión
por la fruta con sabor

fruteria_susi@hotmail.es
Plaza Gernika, 6 bajo • Tel. 945 06 62 06 • Orduña



Bi Oin
podólogos
CLINICA DE PODOLOGIA

DIONISIO ALDAMA 5, AMURRIO
Calle de la estación RENFE, junto a
Plaza de San Antón (mercadillo)
Tel: 945 0666 45

PATOLOGÍA DE PIEL Y UÑAS
- CALLOS, PAPILOMAS, PSORIASIS,
DEDOS EN GARRA, JUANETE...
- UÑAS ENCARNADAS, HONGOS...

-ESTUDIO DE LA PISADA
-PLANTILLAS ORTOPEDICAS A MEDIDA
-ORTESIS DE SILICONA A MEDIDA
-RECONSTRUCCIÓN DE UÑAS Y
ORTONIXIA



INSTALACIONES
RAGA IBARRONDO

FONTANERÍA CALEFACCIÓN GAS AIRE ACONDICIONADO

Tienda 945 30 37 35
Jesús 636 42 80 15
Juanmi 620 63 81 38
Susana 636 77 74 55

José Madinabeitia, 1
Amurrio (Álava)
ragaibarrondo@gmail.com
www.ragaibarrondo.com



La Antigua
FONTANERÍA,
CALEFACCIÓN
Y REFORMAS

PASEO DE LA ANTIGUA, N.º 26 - 3º
ORDUÑA 48460 BIZKAIA
Tel. 945 38 35 93 - 679 52 17 79





Fontanería y Reformas La Guardia

INSTALACIONES:
Fontanería-Calefacción
Reformas en General
Coordinación de Gremios

680 80 77 40

Maria Dolores Madaria 5 - 4 izq. Orduña
fontanerialaguardia@gmail.com

FUNERARIAS - EHORZTE ETXEAK

945 38 34 84 Funeraria San Miguel. Plaza Gernika, 5

GASOLINERAS - GASOLINDEGIAK

945 38 30 05 **Petroencina**. Pol. Ind. de la Rondina



SUMINISTROS DE GASOLEO

GOIKOMENDI

SUMINISTROS DE GASÓLEO
general, agrícola y calefacción

Servicio a domicilio

AMURRIO 945 89 04 09
E-mail: goikomendi@yahoo.es



**TANATORIO
CREMATORIO
LARRAZ**

TANATORIO EN AMURRIO
POLG. INDUSTRIAL KALZADAKO
(SARATXO) - Pabellón A1

FUNERARIA
L A R R A Z
E H O R Z T E T X E A

José Matía, 36 LLODIO 94 672 77 50 94 672 86 79	San Pedro, 26 AMOREBIETA 94 673 06 23 94 673 06 23	La Cruz, 1 ARRIGORRIAGA 94 671 00 61 94 671 40 14
--	---	--

INSTALADOR AUTORIZADO EN:

Fontanería - Calefacción - Gas - Aire Acondicionado



CASTRO

David Castro

INSTALADOR DE FONTANERÍA
INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES TÉRMICAS
INSTALADOR DE GAS IG-B

c/ Elexondo, 24 Amurrio (Álava) kaxys@hotmail.com  676 02 33 93 685 26 69 31

www.fontaneriacaastro.com    

IDIOMAS - HIZKUNTZAK

669 22 70 39 **Matthew's School Of English**. Foru Plaza, 2
635 74 34 78 T.E.C. Orduña. Burgos, 10

INDUSTRIAS - LANTEGIAK

946 94 13 75 Argieskema. Elkartegia
946 48 17 52 Calderería Pinbak, S.L. Bº la Paul, 6
945 89 00 22 Coverclim - Onduline. Crta. Vitoria, 40
945 38 36 16 Embalajes Atxa. Basaldua s/n
944 46 35 16 Envases Hytelsa. Pol. La Tejera 3A y 3B
945 38 45 72 Kintres (Representación). Harategi, 5 - 3º
945 38 33 34 Lardiberri Mobiliario. Bº La Paul, 9



Polígono Zankueta
Larrinbe - Amurrio
Mov: 616 20 02 93
info@ibartxi.com
www.ibartxi.com

IBARTXI
SUMINISTROS DE GAS Y SOLDADURA

Distribuidor oficial
PRAXAIR

Gases industriales y especiales
Venta de maquinaria de soldadura y corte
Consumibles y accesorios de soldadura
Asistencia técnica y reparación



etxaurre
inmobiliaria

94 672 85 50
ATENCIÓN AL CLIENTE

- Viviendas
- Locales
- Terrenos
- Valoraciones

www.etxaurre.com
info@etxaurre.com



Joyería - Relojería
Lambarri PROFESIONALES DESDE 1969

AMURRIO Etxegoien, 1 945 39 35 72	ORDUÑA Kantarranas, 1 945 38 30 12	LLODIO Zumalakarregi, 49 94 672 84 95
--	---	--

946 48 26 50 Laser Bakiola. Bº La Paul, 6
945 38 37 69 Orizaegi, S.L. Ctra. Gama, 11

INMOBILIARIAS - HIGIEZINEN AGENTZIAK

945 38 38 54 **Berpizte, S.R.L.** (Correduría de seguros). Barria, 2 bajo
945 38 44 97 **Fincas Llano**. Gran Vía, 7

INSTRUMENTOS MUSICALES - MUSIKA

945 38 43 68 Hotza. Ctra. Vitoria, 7

JARDINERIA - LOREZAINITZA

657 70 11 17 **Orkatz**.

JOYERÍA / RELOJERÍA - BITXITEGIAK

945 38 30 12 **Lambarri**. Kantarranas, 1



Fincas Llano INMOBILIARIA

Compra-venta y Gestión de arrendamientos de
VIVIENDAS, LOCALES, TERRENOS, PABELLONES
Valoraciones / Contratos - Asesoramiento inmobiliario

ELENA LLANO
Gran Vía, 7 · ORDUÑA · Tfno. 945 38 44 97 · 619 46 50 46
www.fincasllano.es · E-mail: elenallano@icloud.com
Lamuza, 5 · LLODIO · Tfno. 94 672 17 50



KOMUNIKA
Tu agencia de comunicación integral

ITZULPENAK ETA INTERPRETAZIOA

TRADUCCIONES, SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN...

www.komunika.eus 688 625 366 info@komunika.eus



ORKATZ

Basolanak

*10 urte baino gehiago
ingurumena kudeatzen*

- Lursailen garbiketak.
- Tokoien kenketa.
- Lursailen itxiturak.
- Lorezauntza eta podak.
- Zuhaitzen mozketa bereziak.
- Egurraren kudeaketak.
- Adarren txikitzeak.
- Bidebazterren garbiketak.
- Elur garbiketak.
- Desbroce de pastizales.
- Eliminación de tocones.
- Cierre de fincas.
- Jardinería y podas.
- Talas especiales.
- Sacas de madera.
- Triturado de ramas.
- Desbroce de caminos.
- Servicios de limpieza de nieve.

Azpiegiturak eraikina, PO9, Urduñako Industrialdea
www.orkatz.eus · Tel. 657 70 11 17 · 669 07 49 44

JUGUETERÍAS - JOSTAILU-DENDAK

945 38 38 79 **Mahor.** Barria, 8

945 38 33 43 **Pikaza.** Foru Plaza, 11

LAVANDERÍA - GARBITEGIA

696 653 393 **Lavandería Orduña.** María Dolores Madaria 1

LIBRERÍAS - LIBURU-DENDAK

945 38 35 09 **Arantza.** Foru Plaza, 1

945 38 38 79 **Mahor.** Barria, 8

LIMPIEZA - GARBIKETA

669 38 17 12 **Ana Rosa Salazar.** Harategi, 5 - 3º B

944 15 28 68 **Coprolinor.** Pol. La Tejera, Pab 3 C-D-E

LOTERÍAS Y APUESTAS - LOTERIA ETA APOSTUAK

945 38 41 25 **Admon. de Lotería nº 1. Raquel Castro.** Foru Plaza, 2

945 38 35 09 **Lotería-Quinielas Arantza.** Foru Plaza, 1

MASAJES - MASAJEAK

655 67 19 42 **Maite García.** Pº de la Antigua, 6 bajo

696 75 86 64 **Masajes Laña.** Gran Vía, 7 - 1.º B

MEDIUM CANALIZADORA

659 02 11 04 **veintiochoalmas.** Aguasalada, 5

MERCERÍAS - KINKILADENDAK

945 38 33 43 **Comercio Pikaza.** Foru Plaza, 11

945 38 37 33 **Javiera.** Foru Plaza, 13

945 38 42 56 **Mabuti.** Barria, 11



LAVANDERÍA

Todos los días de 8:00 a 22:00 **ORDUÑA**

- Más barato que lavar en casa
- El lavado incluye detergente, suavizante y oxígeno activo
- Máquinas fáciles de usar
- Sistema antiarrugas
- Disponibilidad de servicio a domicilio

696 653 393 C/María Dolores Madaria
669 157 526 BAJO, 1
48460 ORDUÑA

Servicio de lavado de alfombras a domicilio.

9€/m²

AHORRO DE:
Electricidad
Agua
Jabón
Suavizante
Tiempo

KOMUNIKA

Tu agencia de comunicación integral

DISEINU GRAFIKOA



www.komunika.eus 688 625 366 info@komunika.eus



LIBRERIA REGALOS PRENSA

Barria, 8 Tfno./Fax. 945 38 38 79 Orduña
650 97 81 42
libriariamahor@hotmail.com



LOUMARA

LIMPIEZAS

GORA OTXOMAIO!

Nos dedicamos a la limpieza de comunidades, locales, oficinas, limpiezas generales, fin de obra, etc.
Limpieza de tapicería como sofás, sillas, colchones, etc...

limpiezas.loumara@gmail.com

 +  **620075132**

LIMPIEZAS MA&IA

MAVI

Disponemos de maquinaria necesaria para la limpieza.
Fregadora-Aspiradora
Rotativa
Aspirador de polvo y agua

Presupuesto sin compromiso

Tfnos. 696 272 593 - 647 451 662
limpiezasmaia@gmail.com



MODA INFANTIL Y LENCERÍA - HAUR MODADENDAK

945 38 42 56 **Mabuti.** Kale Barria, 11

MODA Y COMPLEMENTOS - MODA ETA OSAGARRIAK

945 38 48 99 **Anabel.** Burgos, 4

629 07 42 43 **La Bonita.** Foru Plaza 14

945 38 41 95 **Murias.** Barria, 6

MUEBLES - ALTZARIAK

945 3836 26 **Comercial Orduña.** Foru Plaza, 2

945 38 43 07 **Muebles Rico.** Zaharra, 10 y Foru Plaza, 1

695 94 09 22 **Torre Anaiak.** Eras de Polancos, 1

NOTARÍA - NOTARIOA

945 38 40 45 **Ana Isabel Resa Gómez.** Pº de la Antigua, 8

ÓPTICAS - OPTIKAK

945 38 44 99 **Luyando Opticos.** Kale Barria, 7

PANADERÍAS - OKINDEGIAK

945 38 33 36 **Berria.** Gran Vía, 2

945 38 40 88 **Melitón.** Artekale, 15

945 38 44 66 **Nohemí. Pan Ortega.** Burgos, 4

945 38 40 90 **Proxim - Igela.** Kantarranas, 2



La bonita

MODA Y COMPLEMENTOS
Foru Plaza 14 · ☎ 629 07 42 43



IRRINTZI
euskal jantzi denda

Jai zoriontsuak opa dizuegu!

📍 Batzalarri Kalea, 9 Laudio ☎ 944 072 215 📱 Irrintzi, euskal jantzi denda

PAN MELITON

El pan de Orduña

Artekale 15, Orduña · Tel. 945 38 40 88 · 606 02 96 16

Panadería Pastelería

BERRIA

Gran Vía, 2 · Tel. 945 38 33 36 · URDUÑA

 **HURBLAN**
mobiliario

Maskuribai, 22 - Tfno. 945 89 04 46 - Amurrio
blancohurblan@gmail.com · www.hurblan.es



Muebles de cocina
Electrodomésticos
Mobililario del hogar
Muebles a medida
Tienda elite en encimeras Dekton

Somos fabricantes

PARAFARMACIA - PARAFARMACIA

945 38 34 97 **Farmavital.** Paseo La Antigua, 6

PASTELERÍAS - GOZOTEGIAK

945 38 43 53 **Arantzazu.** Ctra. Zedelika, 27

945 38 33 36 **Berria.** Gran Vía, 2

945 38 40 44 **Larrea.** Foru Plaza, 13

945 38 40 29 **Mantecadas Badillo.** Foru Plaza, 3

PELUQUERÍAS - ILEAPAINDEGIAK

945 38 45 38 **Hegoa.** Pº de la Antigua, 8

945 38 35 79 **Inma del Campo.** Lizarra, 1

945 38 42 86 **Marieli.** Mª Dolores Madaria, 7

945 38 42 61 **Peluquería Txukun.** Plaza Gernika, 2

PERFUMERÍA Y DROGUERÍA - LURRINDEGIA

945 38 33 43 **Comercio Pikaza.** Foru Plaza, 11

PESCADERÍAS - ARRAINDEGIAK

945 38 34 59 **Onena.** Lizarra, 4

945 38 30 11 **Villacián.** Mª Dolores Madaria, 7

945 38 35 28 **Yoli.** (656 701 264). Artekale, 4

PIENSOS - PENTSUAK

945 38 33 51 **Almacenes Ruiz Sarachaga.** Ctra. Bilbao-Burgos 14

PINTURAS Y DECORACIÓN - MARGOAK ETA APAINKETA

686 19 64 51 **Josyan.**

666 45 81 94 **Juan A. Pérez.** Burdin, 7 - 1.º izqda.

PRODUCTORES LOCALES - URDUÑAKO EKOIZLEAK

945 38 43 53 **Arantzazu Euskal Pastela.** Ctra. Zedelika, 27

606 15 09 49 **Barraskibide.** Bº Poza, 1 (Lendoñobeiti)

945 38 40 44 **Confitería Larrea.** Foru Plaza, 13

945 38 41 26 **Gure Ahaleginak.** Bº Ibazurra, 1

945 38 40 97 **La Antigua Txakolina,** S.L Burgos, 20

697 22 29 13 **Landetxe Barazkiak.** Barrio Ukerria, 2

607 51 13 77 **Lurgorri.** Bº San Pelayo, 2

945 38 40 29 **Mantecadas Badillo.** Foru Plaza, 3

660 49 10 01 **Mermeladas Tologorri.** Santa Clara Baserria.

606 15 09 49 **Oilobide.** Bº Poza, 1 (Lendoñobeiti)

628 88 74 23 **Olamendi.** Pº del Prado, 19

945 38 41 26 **Ostebi.** Bº Ibazurra, 1

SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN - INFORMAZIOAREN SEGURTASUNA

605 73 28 68 **Origin Security.** Apartado de correos nº28



ESTABLECIMIENTO
CONCERTADO
CON
OSAKIDETZA

■ PLANTILLAS A MEDIDA

■ CAMAS ARTICULADAS

■ AYUDAS DE BAÑO

■ SILLAS DE RUEDAS, ANDADORES, BASTONES, FAJAS

■ ACONDICIONAMIENTO DE BAÑOS (Albañilería, Fontanería, Electricidad, Carpintería)

Jai zeriotsuak! / ¡Felices fiestas!

C/ Frontón nº4, bajo (Amurrio) 945 89 02 01 · josebaurieta@hotmail.com



INIMITABLES

Mantecadas "Badillo"

Foru Plaza, 3 · ORDUÑA (Bizkaia)
Tel. 945 38 40 29



Peluquería
Inma del Campo
Tintes ecológicos y veganos

Tel. 945 38 35 79
Lizarra, 2 · 48460 ORDUÑA (Bizkaia)



**HEGOA
PELUQUERÍA
ESTÉTICA**

- Cabina de estética
- Tratamientos Faciales
- Depilación Cera y Láser
- Manicuras Pedicuras
- Solárium Vertical
- ...

Paseo de La Antigua nº8 · Orduña
945 38 45 38



*Compre calidad y variedad
en producto fresco y congelado*

Gora Otxomai!

Tel. 945 383 528 · 656 701 264
peskayoli@euskalnet.net
Artekale 4, URDUÑA

KOMUNIKA

Tu agencia de comunicación integral

PUBLIZITATEA

CONTRATACIÓN Y VENTA DE
PUBLICIDAD, CAMPAÑAS
PUBLICITARIAS,
VIDEOS PROMOCIONALES...

www.komunika.eus ☎ 688 625 366 ✉ info@komunika.eus

Juan A. Pérez

Empapelador
y Pintura Decorativa

Burdin Kalea, nº 7 - 1º Izda.
Tel. 666 45 81 94 ORDUÑA



DEKOAIALA

Pinturas y decoración

¡¡Le asesoramos y garantizamos todos los productos!!



**Elige el color que quieras
y te lo hacemos al instante**

Realizamos trabajos de pintura
y colocación de revestimientos
en suelos y paredes.

- Pintura en general
- Papeles pintados
- Accesorios
- Parquet flotante
- Moqueta
- Enmarcación de cuadros
- Colocación de PLADUR
- Pinturas para bellas artes

Avda. Ayala, 3 · Tfno. 945 890 936 · AMURRIO
decoaiala@euskalnet.net

OLERKI

Ellexondo, 2 · Tel. 945 39 33 00 · AMURRIO
Fax. 945 39 31 10 · olerki1@hotmail.com

REFORMAS DE INTERIORES
COORDINACIÓN DE GREMIOS
BAÑOS Y COCINAS

NOVEDAD: COLOCAMOS TOLDOS

Pintura en general · Papeles pintados · Moquetas ·
Cortinas · Nárdicos · Edredones · Parquet flotante ·
Colchones · Somieres · Escayola · Pinki · Armarios
empotrados · Puertas · Ventanas



JOSYAN

ALBAÑILERÍA **PINTURA EN GENERAL**

☎ **620 311 531**
686 196 451

48460 ORDUÑA (Bizkaia)

SEGUROS - ASEGURUAUAK

945 38 38 54 **Berpizte, S.R.L.** (Correduría de seguros). Barria, 2 bajo

945 38 34 42 **Mapfre.** Burdin, 4 bajo

945 38 38 76 Pinedo Asesores - Axa. Pº de La Antigua, 4

SERVICIOS DEPORTIVOS - KIROL ZERBITZUAK

639 52 00 07 Taldeport. Barria, 1

TALLERES DE AUTOMÓVIL - AUTO KONPONKETAK

945 38 33 04 **Garaje Izaga.** Ctra. Burgos, 1

625 77 64 25 Garaje Nafta. Pº del Prado, 8

945 38 39 81 **L.M. Carroceros.** Ctra. Bilbao - Burgos, 5 bis

**L
M**

CARROCEROS
TALLER DE CARROCERIAS
CHAPA Y
PINTURA AL HORNO



945 38 39 81
Ctra. Bilbao-Burgos, 5 48460 ORDUÑA (Bizkaia)

Javier Loyo



C/ Burdin, 4
48460 ORDUÑA - BIZKAIA

T 945.38.34.42

F 945.38.36.62

Ljavier@mapfre.com

Jai zoriontuak!



GARAJE IZAGA

TALLER MECANICO

CARRETERA BURGOS, 1
TEL. Y FAX 945 38 33 04

48460 ORDUÑA (VIZCAYA)



Garaje Yas

C/ Iribizai, 1 - Amurrio
Telf.: 945 890 334
www.garajeyas.net

Nuevo TOUAREG. La REVOLUCION del SUV

Diseño único, y tecnología como nunca la habías visto



TAXI - TAXIAK

678 35 19 21 Manu García. Lukas Deuna, 8

TERAPIA

659 02 11 04 veintiochoalmas. Aguasalada, 5

TERCERA EDAD - NAGUSIAK

637 71 24 78 Laguntzaileak.

TIENDA-TALLER ARTESANO - TIENDA-TALLER ARTESANO

651 82 73 44 Tienda-taller artesano. Zaharra, 5

TRADUCCIONES - ITZULPENAK

669 22 70 39 **Matthew's School Of English.** Foru Plaza, 2

660 08 21 16 Traducciones Isasi.

TRANSPORTES - GARRAIOAK

945 38 35 93 **La Antigua.** Pº La Antigua, 26 - 3º

945 38 45 40 Transorduña. Bº La Paul, 9

TURISMO - TURISMOA

616 57 41 32 **Atezabal.** Arte kale 8

608 18 21 72 **Wegoaz.** Foru Plaza 14

ZAPATOS - ZAPATAK

945 38 41 95 **Calzados Murias.** Barria, 6

--- -- -- -- Kirriz-Karraz. Kantarranas 28

VIAJES- BIDAIAK

635 74 34 78 Orduetec Ireland Burgos 10

TRANSPINSA

SOCIEDAD LIMITADA

- TRANSPORTE MERCANCIAS
- MENSAJEROS
- SERVICIOS URGENTES
- TAXIS, 5 y 9 PLAZAS

Tfno. 945 890 393
transpinsa@hotmail.com
Pol. Ind. Murga - Pab. 16
01479 MURGA (Alava)

eskuratour

Orduña visit & bizi

www.atezabal.com • 616 57 41 32 • turismo@atezabal.com

TRANSPORTES

La Antigua

PASEO DE LA ANTIGUA, N.º 26 - 3º
ORDUÑA 48460 BIZKAIA
Tel. 945 38 35 93 - 679 52 17 79



CALZADOS Y COMPLEMENTOS

MURIAS

**La piel de sus pies a
precios de fábrica**

Kale Barria, 6
48460 ORDUÑA (Bizkaia)

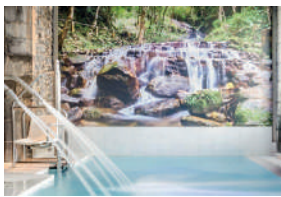
Tel. 945 38 41 95





**DISEINU GRAFIKOA
ETA INPRIMAKETA**

**DISEÑO GRÁFICO
E IMPRESIÓN**



945 89 08 46 | www.adigrafik.com



MUEBLES
DE COCINA
Y AZULEJOS



CHIMENEAS Y
AISLAMIENTO
VIVIENDA

MUEBLES
DE BAÑO Y
SANITARIOS



**TODO
LO QUE
NECESITAS
PARA TU
HOGAR**


plaza amurrio,sa
SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCIÓN

Pol. Ind. Zankueta
Ctra. Vitoria km 0,1
Larrinbe (Amurrio)
☎ 945 89 02 93 - 945 89 15 45
Fax. 945 89 00 00

www.plazaamurrio.com



PASTEL VASCO y TRUFAS

Arantza Meabe
Carretera Zedelika, 27
T. 607 941 478
pasteleriaarantzazu@gmail.com
pasteleriaarantzazu.com



HUEVOS Y CARACOLES ECOLÓGICOS

Ainhoa Alava
Bº De Poza, 1 - Lendoño Behekoa
T. 606 15 09 49 / 669 36 29 80
info@oilobide - info@barraskibide.es
oilobide.com - barraskibide.com



CARNE DE VACUNO y HORTALIZAS ECOLÓGICAS

Iñaki y Patxi Hormaetxe

Paseo del Prado, 19
T. 628 887 423



GURE
TXAKOLINAK

TXAKOLI BLANCO y TINTO
D.O. Bizkaiko Txakolina

Arkaitz Larrazabal

Barrio Ibazurra, 1
T. 658 744 181-945 384 126
gureahaleginak.com



LANDETKE
BARRAZKI EKOLOGIKOAK

FRUTAS y
VERDURAS ECOLÓGICAS

Bittor Elorriaga

Barrio Ukerria, 2
T. 697 222 913



MERMELADAS, ZUMOS y COMPOTAS ECOLÓGICAS

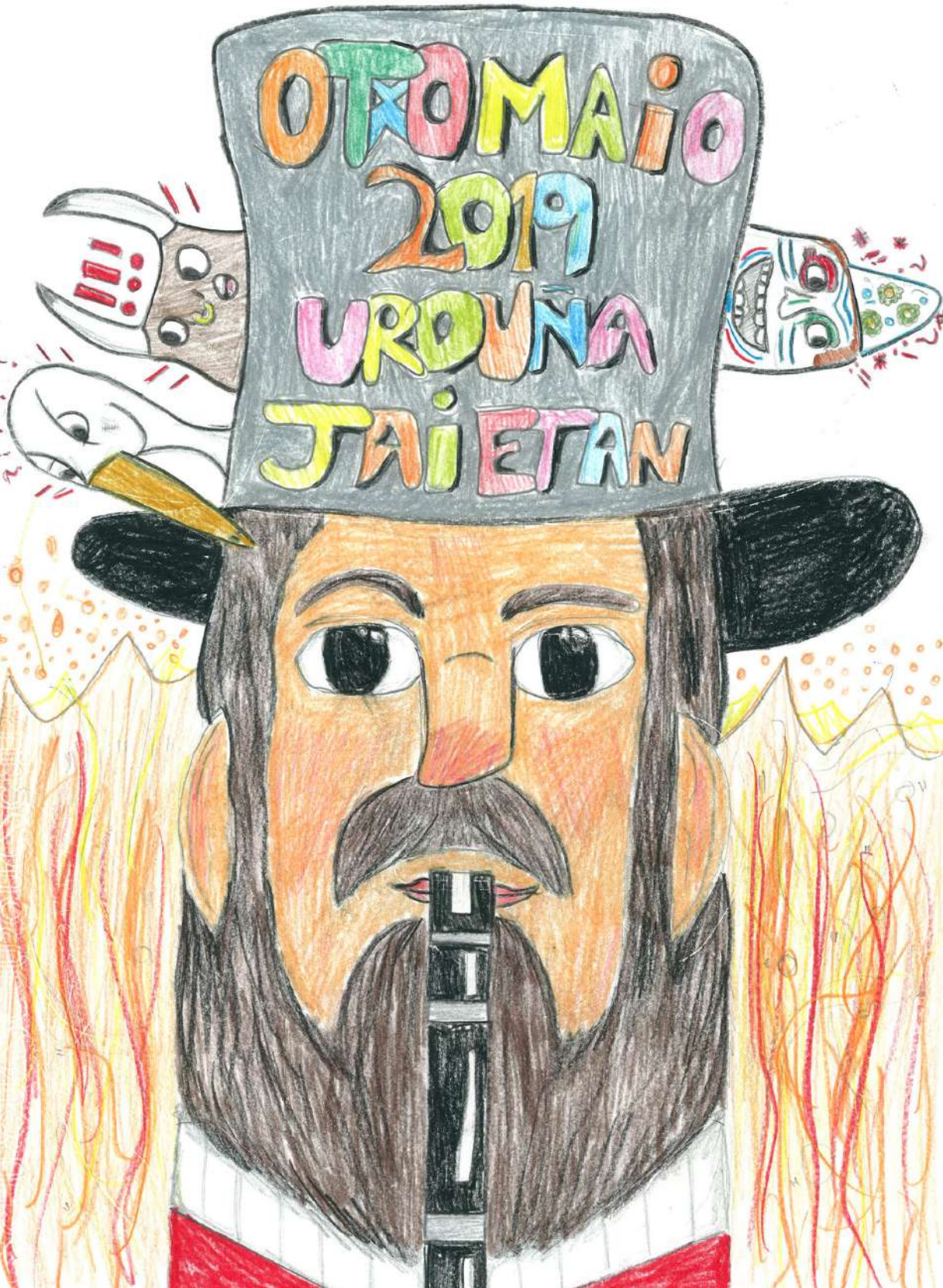
Mikel Komenzana

Santa Clara baserria
T. 620 714 719 - 660 491 001
mikelordu@yahoo.es



HUEVOS ECOLÓGICOS | Aitziber Saez Saratxaga

Lendoñobeiti
T. 696 564 509
maigorkasaez@gmail.com



2019ko jaietako programa Programa de fiestas 2019



URDUÑA
ORDUÑA



BFA
DFB
Bikultura Foru
Alfandua
Bikulturraren
Fondotik Birkala



KARTELA
KEPA ÁLAVA REMÍREZ DE GANUZA